

SAMOA

POLOAIGA AOA O TAU O OLOA (Nu.3) 2010

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|--------------------------------------|-----------------|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga | 6. Faalēaogāina |
| 2. Tau aupito i maualuluga | |
| 3. Taua le faailoa atu o le Poloaiga | Faamatalaga 1 |
| | Faamatalaga 2 |
| 4. Suiga i fua faatatau | Faamatalaga 3 |
| 5. Aufaioloa ia tuuina atu risiti | |

E tusa ai ma le fuaiupu 55 o le Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998, ua faia ai e le Komiti Faatino o Tau o Oloa leni Poloaiga talafeagai ma manaoga o tagata lautele ina ia pulea le tau o so o se oloa e tusa ai ma lana fonotaga i le aso 15 Oketopa 2010.

FAIA i Apia i leni aso 15 o Oketopa 2010.

sainia:

(Hon Misa Telefoni)
TAITAIFONO

(Auelua Samuelu Enari)
SUI-TAITAIFONO

(Tupaimatuna Iulai Lavea)
SUI

(Pitolau Lusua Sefo Leau)
SUI

(Oloialii Lole)
SUI

(Si'a Ale Figao)
SUI

(Avalisa Viali Fautualii)
SUI

(Fepuleai Sio Fepuleai)
SUI

(Unasa Tauaiupolu Iulia Petelo)
FAILAUTUSI

POLOAIGA

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) O lenei Poloaiga ua mafai ona taua o le Poloaiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.3) 2010 (“o le Poloaiga”).

(2) O lenei Poloaiga e amata faamamaluina i le aso 18 Oketopa 2010.

2. Tau aupito i maualuluga-(1) O tau aupito i maualuluga o oloa a fale gaosi oloa, faioloa siatoa ma faioloa faatau taitasi o lo o faatulagaina atu i le Laina 1 o le Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2, o tau ia e tatau ona faatulaga agai i oloa e pei ona faamatalaina i le Laina 2, 3, 4 ma le 5 o le Faamatalaga 1 ma le Laina 2, 3, 4, 5 ma le 6 o le Faamatalaga 2.

(2) Mo oloa o lo o faatulagaina atu i le Laina 1 o le Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2, o lo o taua ma auiliiliina faatatau i se fua talafeagai, o tau maualuluga o oloa e ao ona faatauina atu ai e faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi, e tatau ona fetuutuunai e fuafua i le tele ma le laitiiti o lea oloa.

(3) O tau aupito i maualuluga o oloa a fale gaosi oloa, faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi o lo o faaalua i Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2 o lo o aofia atu ai ma le lafoga (VAGST).

(4) Faamatalaga 3 ua faapitoa mo pasene maualuluga mo oloa o lo o taua e faatulaga i ai o latou tau e faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi mai lea taimi i lea taimi.

3. Taua le faailoa atu o le Poloaiga - O kopi o lena Poloaiga Aoao o Tau o Oloa 2010 i le Gagana Samoa ma le faa-Peretania e tatau ona faaalua i nofoaga uma e faatauina ai oloa o lo o auiliiliina atu i Faamatalaga 1, Faamatalaga 2 ma le Faamatalaga 3.

4. Suiga i fua faatatau - E lē mafai e so o se faioloa ona faatau pe ofoina atu e faatau oloa e pei ona taua i lalo i se fua e ese mai i lo le fua ua faatulagaina ai:

- (a) so o se ituaiga pepa sikareti (Pall Mall filter) ma le (Pall Mall menthol); ma
- (b) so o se ituaiga pepa sikareti pepa samasama (roll your own tobacco).

5. Aufaioloa ina ia tuuina atu risiti - O faioloa uma e tatau i luga o se manaoga, ona tuuina atu i le tagata faatau se risiti e pei o lo o faatulaga ai e faapea:

- (a) le nofoaga o le faleoloa ma le aso na faatau atu ai;
- (b) le aofai o oloa na faatau atu;
- (c) le tau na totogiina mo sea aofaiga o oloa; ma
- (d) le ituaiga o le faatauga pe i se faiga ma faioloa siiatoa po o faioloa faatau taitasi.

6. Faalēaogāina - O le Poloaiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.2) 2010 lea sa faamamaluina i le aso 1 o Iulai 2010 ua lē toe faaogāina.

FAAMATALAGA 1

FAAMATALAGA (OLOA MAI FAFO)	FAIOLOA SIATOA		FAIOLOA FAATAU TAITASI	
	UPOLU	SAVAII	UPOLU	SAVAII, MANONO, APOLIMA
<u>SUKA ENAENA</u>				
Brown Sugar 110lbs	\$155.00	\$163.25	\$ 1.70	\$ 1.80
Brown Sugar 55lbs	\$ 75.10	\$ 79.10	\$ 1.70	\$ 1.80
<u>MASIMA</u>				
Grade 27 Fine 55lbs	\$ 19.50	\$ 20.50	\$ 0.40	\$ 0.50
<u>ARAIISA</u>				
Island Sun Rice 40 lbs	\$ 55.10	\$ 58.00	\$ 1.65	\$ 1.80
Island Sun Rice 20 lbs	\$ 29.50	\$ 31.05	\$ 1.75	\$ 1.90
FRC Special Blend 40 lbs	\$ 64.50	\$ 67.90	\$ 1.90	\$ 2.05
Thai White Rice 44 lbs	\$ 49.20	\$ 51.80	\$ 1.30	\$ 1.40
Pacific Rice 40 lbs	\$ 51.40	\$ 54.10	\$ 1.50	\$ 1.65
Pearl Rice 40 lbs	\$ 40.00	\$ 42.10	\$ 1.20	\$ 1.30
Vetamese Round 44 lbs	\$ 60.75	\$ 63.95	\$ 1.65	\$ 1.75
Mata Rose 40 lbs	\$ 61.55	\$ 64.80	\$ 1.80	\$ 1.95
Golden Islands 40 lbs	\$ 59.40	\$ 62.55	\$ 1.75	\$ 1.90
Crown 40 lbs	\$ 51.70	\$ 54.45	\$ 1.55	\$ 1.65
LIALIA 100* 250g	\$112.60	\$118.60	\$1.35	\$1.45
<u>FALAOAMATA</u>				
Normal Flour 110 lbs	\$ 88.40	\$ 93.10	\$ 0.95	\$ 1.05
Normal Flour 55 lbs	\$ 46.10	\$ 48.55	\$ 1.00	\$ 1.10
Wholemeal Flour 55 lbs	\$ 47.10	\$ 49.60	\$ 1.00	\$ 1.10
Bakers Flour 110 lbs	\$ 89.80	\$ 94.60	\$ 1.00	\$ 1.05
Bakers Flour 55 lbs	\$ 51.40	\$ 54.10	\$ 1.10	\$ 1.20
Paradise Bread Flour 110 lbs	\$ 91.30	\$ 96.15	\$ 1.00	\$ 1.05
Paradise Plain Flour 55 lbs	\$ 41.45	\$ 43.65	\$ 0.90	\$ 1.00
<u>PEPA SAIMINI</u>				
Three cooks 24*85g	\$ 11.20	\$ 11.80	\$ 0.55	\$ 0.60
Redbear 24*65g	\$ 11.90	\$ 12.50	\$ 0.60	\$ 0.65
Friar Tuck 24*65	\$ 10.95	\$ 11.50	\$ 0.55	\$ 0.60
Miliket 24*65g	\$ 9.80	\$ 10.30	\$ 0.50	\$ 0.60
Maggi Noodles 30*85g	\$ 30.00	\$ 31.60	\$ 1.20	\$ 1.25

<u>IPU SAIMINI</u>				
Kingcook kimchi 24*65	\$ 27.25	\$ 28.70	\$ 1.35	\$ 1.45
Sam yang 12*65g	\$ 30.60	\$ 32.20	\$ 3.05	\$ 3.25
VIFON 24*65g	\$ 25.15	\$ 26.50	\$ 1.25	\$ 1.35
<u>BOWL SAIMINI</u>				
Kimchi 12*86g	\$ 24.30	\$ 25.60	\$ 2.50	\$ 2.60
Sam Yang 12*86g	\$ 25.70	\$ 27.05	\$ 2.65	\$ 2.75
<u>SUSU</u>				
Devondale UHT Milk 10*1 ltr	\$ 40.20	\$ 42.30	\$ 4.80	\$ 5.20
Anchor Regular 12*1 ltr	\$ 42.70	\$ 44.95	\$ 4.30	\$ 4.60
Anchor Lite 12*1 ltr	\$ 42.70	\$ 44.95	\$ 4.30	\$ 4.60
Meadow Fresh UHT 12*1 ltr	\$ 43.30	\$ 45.60	\$ 4.30	\$ 4.65
Meadow Fresh Low Fat 12*1 ltr	\$ 44.05	\$ 46.40	\$ 4.40	\$ 4.70
<u>SUSU PAUTA</u>				
Milk Powder - Anchor Instant F/C 24*400g	\$ 303.10	\$ 319.25	\$ 15.15	\$ 16.30
Milk Powder - Anchor Instant F/C 12*900g	\$ 292.10	\$ 307.65	\$ 29.20	\$ 31.40
Milk Powder - Anchor Instant F/C 6*1.8kg	\$ 265.00	\$ 279.10	\$ 53.00	\$ 57.00
Milk Powder - Anchor Instant F/C 6*2.5kg	\$ 394.10	\$ 415.10	\$ 78.80	\$ 84.75
<u>BUTTER</u>				
Anc G/PRF Sal 20*454g	\$ 177.10	\$ 186.55	\$ 10.60	\$ 11.40
Anc G/PRF Sal 40*227g	\$ 179.75	\$ 189.30	\$ 5.35	\$ 5.80
Anc Foil Sal 80*100g	\$ 182.45	\$ 192.15	\$ 2.70	\$ 2.90
Westgold Foil Salted 20*400gm	\$ 132.40	\$ 139.45	\$ 7.90	\$ 8.50
Westgold Foil Salted 40*200gm	\$ 132.40	\$ 139.45	\$ 3.95	\$ 4.25
Westgold Foil Salted 80*100gm	\$ 132.40	\$ 139.45	\$ 2.00	\$ 2.10
<u>MARGARINE</u>				
Sunrise 24*500g	\$ 157.60	\$ 166.00	\$ 7.90	\$ 8.45
Sunrise 12*1000g/1kg	\$ 167.10	\$ 176.00	\$ 16.70	\$ 17.95

<u>GAO TUU PAELO</u>				
Salisbury 1*18kg	\$ 70.50	\$ 74.25	\$ 84.60	\$ 90.95
Imperial 1*20 ltrs	\$ 75.40	\$ 77.60	\$ 90.45	\$ 95.05
<u>FAGU GAO</u>				
Sania 48*250 mls	\$ 75.65	\$ 79.65	\$ 1.85	\$ 2.00
King's Choice 1*17 ltrs	\$ 61.50	\$ 64.75	\$ 73.80	\$ 79.35
Golden Sun 24*485 mls	\$ 89.50	\$ 94.25	\$ 4.50	\$ 4.80
Golden Sun 12*1 ltr	\$ 78.75	\$ 82.95	\$ 7.85	\$ 8.45
Golden Sun 6*2 ltrs	\$ 82.50	\$ 86.90	\$ 16.50	\$ 17.70
Golden Sun 4*5 ltrs	\$ 121.40	\$ 127.85	\$ 36.40	\$ 39.15
Golden Sun 48*250 mls	\$ 97.90	\$ 103.10	\$ 2.45	\$ 2.60
Filma 12*1 ltr	\$ 51.15	\$ 53.85	\$ 5.10	\$ 5.50
Filma 24*500 mls	\$ 53.40	\$ 56.25	\$ 2.65	\$ 2.85
Kunci Mas 1*18 ltrs	\$ 77.90	\$ 82.05	\$ 93.45	\$100.50
Kunci Mas 4*5 ltrs	\$ 80.30	\$ 84.55	\$ 24.10	\$ 25.90
Kunci Mas 12*950 mls	\$ 47.80	\$ 50.35	\$ 4.75	\$ 5.10
<u>MOLI TAMEA</u>				
Le Aute 20*500g	\$ 38.30	\$ 40.30	\$ 2.30	\$ 2.50
Le Rosa 20*500g	\$ 38.30	\$ 40.20	\$ 2.30	\$ 2.50
Sudso 20*500g	\$ 54.60	\$ 57.50	\$ 3.30	\$ 3.50
Extra Kleen 20*500g	\$ 37.80	\$ 39.80	\$ 2.25	\$ 2.40
<u>FASIMOLI TAELE</u>				
Lux 144*100kg	\$157.05	\$165.40	\$ 1.30	\$ 1.40
Protex 72*90g	\$123.30	\$129.85	\$ 2.05	\$ 2.20
Protex 36*90g	\$ 62.20	\$ 65.50	\$ 2.05	\$ 2.20
Lime Fresh 42*75g	\$ 157.60	\$166.00	\$ 4.50	\$ 4.80
Palmolive 72*90g	\$ 73.60	\$ 77.50	\$ 1.20	\$ 1.30
<u>PAUTA TAMEA</u>				
Cold power 24*450g	\$ 98.80	\$104.05	\$ 4.90	\$ 5.30
Cold power 12*900g	\$ 94.10	\$ 99.10	\$ 9.40	\$10.10
Sudso 36*200g	\$ 34.70	\$ 36.55	\$ 1.15	\$ 1.30
Sudso 18*400g	\$ 33.00	\$ 34.75	\$ 2.20	\$ 2.35
Sudso 12*700g	\$ 38.85	\$ 40.90	\$ 3.90	\$ 4.15
Soklin 20*200g	\$ 29.40	\$ 30.95	\$ 1.75	\$ 1.90
Boom 48*200g	\$ 52.90	\$ 55.70	\$ 1.30	\$ 1.40
Boom 20*450g	\$ 46.80	\$ 49.30	\$ 2.80	\$ 3.00

<u>TOOTHPASTE</u>				
Colgate Regular 72*120gm	\$308.70	\$325.15	\$ 5.10	\$ 5.50
Colgate Regular 48*150mls	\$305.00	\$321.25	\$ 7.60	\$ 8.20
Colgate Regular 72*50mls/75gm	\$261.60	\$275.55	\$ 4.35	\$ 4.70
Colgate Regular 72*175gm	\$375.80	\$395.80	\$ 6.25	\$ 6.70
Colgate Regular 120*25mls/38gm	\$223.80	\$235.70	\$ 2.30	\$ 2.40
Max Fresh Clearmint 72*110g	\$390.55	\$411.35	\$ 6.50	\$ 7.00
Triple Action 72*110gm	\$306.00	\$322.30	\$ 5.10	\$ 5.45
Triple Action 72*160gm	\$387.20	\$407.85	\$ 6.45	\$ 6.90
<u>FAAASU NAMU</u>				
Zap 1*60	\$ 53.70	\$ 56.55	\$ 1.05	\$ 1.15
Tiger 1*60	\$ 49.80	\$ 52.45	\$ 1.00	\$ 1.10
Mortein 1*60	\$ 59.20	\$ 62.35	\$ 1.20	\$ 1.30
Knockout 1*60	\$ 52.60	\$ 55.40	\$ 1.05	\$ 1.10
<u>I'A TUU APA</u>				
Angler 24*425g	\$ 79.95	\$ 84.20	\$ 4.00	\$ 4.30
“555” 24*425 - tomato sauce	\$ 46.05	\$ 48.50	\$ 2.30	\$ 2.45
“555” 24*425g - mac n’ oil	\$ 52.35	\$ 55.10	\$ 2.60	\$ 2.80
Early Dawn - mac n’ oil - 24*425g	\$ 70.60	\$ 74.35	\$ 3.50	\$ 3.80
Early Dawn - tomato sauce 24*425g	\$115.25	\$121.40	\$ 5.75	\$ 6.20
Five Star - tomato sauce 24*425g	\$ 45.10	\$ 47.50	\$ 2.25	\$ 2.40
Kingfisher 24*425g - tomato sauce	\$ 47.00	\$ 49.50	\$ 2.35	\$ 2.50
Mackerel 24*425g	\$ 51.40	\$ 54.10	\$ 2.60	\$ 2.75
Mccoy 24*425g	\$ 70.15	\$ 73.85	\$ 3.50	\$ 3.75
Ocean Queen - mac n’ oil 24*425g	\$ 70.90	\$ 74.65	\$ 3.50	\$ 3.80
Ocean Queen - mac n’ oil 24*200gm	\$ 34.80	\$ 36.65	\$ 1.70	\$ 1.85

Ocean Queen - tomato sauce 24*200g	\$ 37.60	\$ 39.60	\$ 1.85	\$ 2.00
Ocean Star 24*425g	\$ 61.30	\$ 64.55	\$ 3.05	\$ 3.30
Pacific Chief - tomato sauce 24*425g	\$ 45.10	\$ 47.50	\$ 2.25	\$ 2.40
Pacific King 24*425g - mac n' oil	\$ 53.70	\$ 56.55	\$ 2.70	\$ 2.90
Pacific King 24*425 - tomato sauce	\$ 77.50	\$ 81.60	\$ 3.85	\$ 4.15
Pacific Queen - mac n' oil 24*425g	\$ 88.10	\$ 92.80	\$ 4.40	\$ 4.70
Sardines - tomato sauce 24*425g	\$ 44.15	\$ 46.45	\$ 2.20	\$ 2.35
Sea Queen - mac n' oil 24*425	\$ 61.60	\$ 64.90	\$ 3.10	\$ 3.30
Sea Boat - tomato sauce 24*425g	\$ 44.55	\$ 46.90	\$ 2.20	\$ 2.40
Soifua - mac n' oil 24*425g	\$ 80.90	\$ 85.20	\$ 4.05	\$ 4.35
Soifua - tomato sauce 24*425g	\$ 43.10	\$ 45.40	\$ 2.15	\$ 2.30
Taiyo 24*425g	\$ 170.15	\$ 179.20	\$ 8.50	\$ 9.15
<u>PISUPO</u>				
Palm 24*326g	\$225.00	\$237.00	\$ 11.25	\$ 12.10
Palm 6*1.36kg	\$223.20	\$235.10	\$ 44.60	\$ 48.00
Palm 24*425g	\$286.45	\$301.70	\$ 14.30	\$ 15.40
Chefs Choice 24*340g	\$163.55	\$172.25	\$ 8.15	\$ 8.75
Manaia 24*12oz	\$143.90	\$151.55	\$ 7.20	\$ 7.70
Oxford 12*1.36kg	\$319.70	\$336.75	\$ 31.95	\$ 34.40
Oxford 24*454g	\$219.30	\$231.00	\$ 10.95	\$ 11.80
Oxford 24*340g	\$171.35	\$180.45	\$ 8.60	\$ 9.20
Pacific 6*1.36kg	\$215.05	\$226.50	\$ 43.00	\$ 46.25
Pacific 24*453g	\$300.20	\$316.20	\$ 15.00	\$ 16.10
Pacific 24*340g	\$219.05	\$230.70	\$ 10.95	\$ 11.75
Tasi 24*340g	\$191.40	\$201.60	\$ 9.55	\$ 10.25
Salisbury 24*326g	\$154.35	\$162.55	\$ 7.70	\$ 8.30
Salisbury 6*1.36kg	\$154.35	\$162.55	\$ 30.85	\$ 33.20

<u>SOY SAUCE</u>				
Mushroom 48*150mls	\$ 44.65	\$ 47.00	\$ 1.15	\$ 1.20
Mushroom 24*500mls	\$ 37.40	\$ 39.40	\$ 1.90	\$ 2.15
Mushroom 24*750g	\$ 46.65	\$ 49.10	\$ 2.30	\$ 2.50
Mushroom 24*425g	\$ 63.45	\$ 66.80	\$ 3.15	\$ 3.40
Mushroom 6*5lbs/jars	\$ 31.20	\$ 32.85	\$ 6.50	\$ 6.70
Mushroom 12*750gm	\$ 19.60	\$ 20.65	\$ 2.00	\$ 2.10
Mushroom 2*15kg/jars	\$ 58.60	\$ 61.70	\$ 36.60	\$37.80
<u>OLOA TUU AISA</u>				
Turkey wings 26lbs	\$ 84.10	\$ 88.50	\$ 3.95	\$ 4.25
Chicken leg quarters 33lbs	\$ 63.00	\$ 66.30	\$ 2.30	\$ 2.50
Lamb neck slice 52lbs	\$212.00	\$223.05	\$ 5.00	\$ 5.35
Lamb neck slice 20lbs	\$81.50	\$85.75	\$ 5.00	\$ 5.35
Mutton flaps 44lbs	\$253.50	\$266.70	\$ 7.05	\$ 7.60
Pork trotter 25lbs	\$ 74.80	\$ 78.70	\$ 3.65	\$ 3.90

FAAMATALAGA 2

OLOA GAOSI I SAMOA	FALE GAOSI OLOA	FALEOLOA SIATOA		FALEOLOA FAATAU TAITASI	
		Upolu	Savaii	Upolu	Savaii
16oz Uncut loaf of White Bread	\$ 1.80	\$ 1.80	\$ 1.80	\$ 2.20	\$ 2.20
Vailima Gold & Vailima Lager 750mls	\$ 64.50	\$ 66.90	\$66.90	\$ 5.80	\$ 5.80
Vailima Gold & Vailima Lager 355mls	\$ 65.40	\$ 67.70	\$67.70	\$ 3.05	\$ 3.05
Pall Mall Filter & Pall Mall Menthol (20 sticks)	\$3,685.75	\$ 75.30	\$75.30	\$ 8.00	\$ 8.00

Pall Mall Filter & Pall Mall Menthol (10 sticks)	\$3,829.50	\$ 77.40	\$77.40	\$ 4.10	\$ 4.10
Roll Your Own (per packet)	\$ 94.90	\$ 96.60	\$96.60	\$20.00	\$20.00
LPG (Origin Energy) kg	\$ 7.65	-	-	\$ 8.40	\$ 8.90
LPG (BOC) kg	\$ 7.90	-	-	\$ 8.70	\$ 9.10

FAAMATALAGA 3

FAAMATALAGA (OLOA MAI FAFO)	FAIOLOA SIATOA		FAIOLOA FAATAU TAITASI	
	UPOLU	SAVAII	UPOLU	SAVAII, MANONO, APOLIMA
OLOA UA FAAPASENE LE FAATULAGAINA O TAU (Tau e Taunuu ai i le Uafu +Pasene +Lafoga)				
Pateta 44lbs	12.5%	18.5%	20%	22.5%
Aniani 44lbs	12.5%	18.5%	20%	22.5%

Tuuina atu i lalo o le pule faataga a le Tulafono o Tulafono Faatonutonu 1953.

Aso e amata faamamaluina ai: 18 Oketopa 2010

O nei Tulafono Faatonutonu o lo o faafoeina e le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa.

O ata o nei Tulafono Faatonutonu o lo o mafai ona faatauina atu, mai le Ofisa o le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**